

# Twinlight Set

SUZUKI VL 1500

Artikel Nr.: / Item-no.:

**400392** CHROM / CHROME



**DE** INHALT  
**GB** CONTENTS

1	Twinlighthalter	twinlight holder
2	Scheinwerfer	spotlights
2	Flanschkopfschrauben M8x20	flange screw M8x20
2	Aludistanzen $\varnothing 15 \times \varnothing 9 \times 5 \text{mm}$	alu spacer $\varnothing 15 \times \varnothing 9 \times 5 \text{mm}$

1	Elektrokitt bestehend aus:	1	electric kit:
1	Verlängerungskabel 140 cm	1	cable 140 cm
1	Abzweigverbinder	1	contact pin
3	Stoßverbinder	3	connector
1	Isolierschlauch	1	insulating sleeve
2	Kabelbinder	2	cable strap
1	Flachsicherung 15A	1	fuse 15A
1	Flachsicherung Mini 15A	1	fuse mini 15A

**DE** MONTAGEANLEITUNG  
**GB** MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung des Scheinwerfers lösen. Laschen des Lampenträgers unter dem Hauptscheinwerfer montieren und Aludistanzen als Abstandshalter zwischen fügen. Zur Befestigung die Flanschkopfschrauben M 8 x 20 verwenden; die Originalschrauben entfallen.

Lift the fixation of the headlights. Mount the flaps of the Twinlight holders below the main headlight and use aluminum distances for spacer. Use flange head screws M 8 x 20 for fixation; the original screws are not applicable.

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



**Hepco & Becker GmbH**  
**An der Steinmauer 6**  
**D-66955 Pirmasens**  
**Germany**

**Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100**  
**Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120**  
**eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)**  
**[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)**

# HINWEISE ZUR TWINLIGHTMONTAGE

## HINT: ASSEMBLING TWINLIGHTS

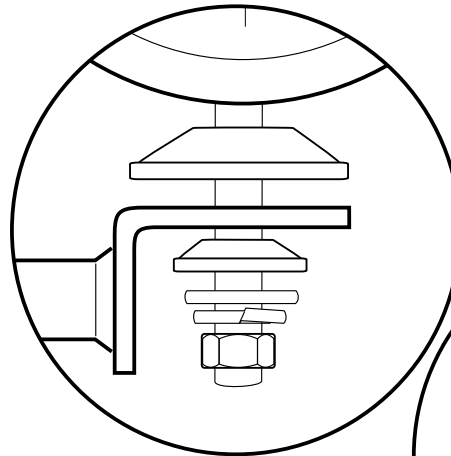


### DE MONTAGE DER SCHEINWERFER

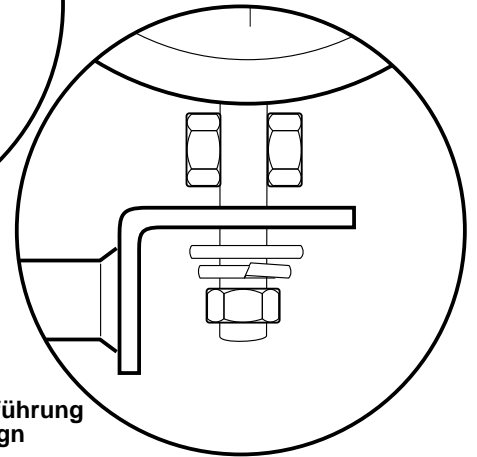
### GB FASTENING OF THE SPOTLIGHTS

Gemäß Skizze anbringen, den Fernscheinwerfer auf die vorgesehenen Bohrungen der Traglaschen aufsetzen, leicht anziehen und ausrichten. Anschließend die Verschraubung festziehen.

With the included washer, lock ring and nut, as shown in the drawing. Adjust the headlights and tighten the screw connection.



Standard Ausführung  
Standard design



Custom Ausführung  
Custom design

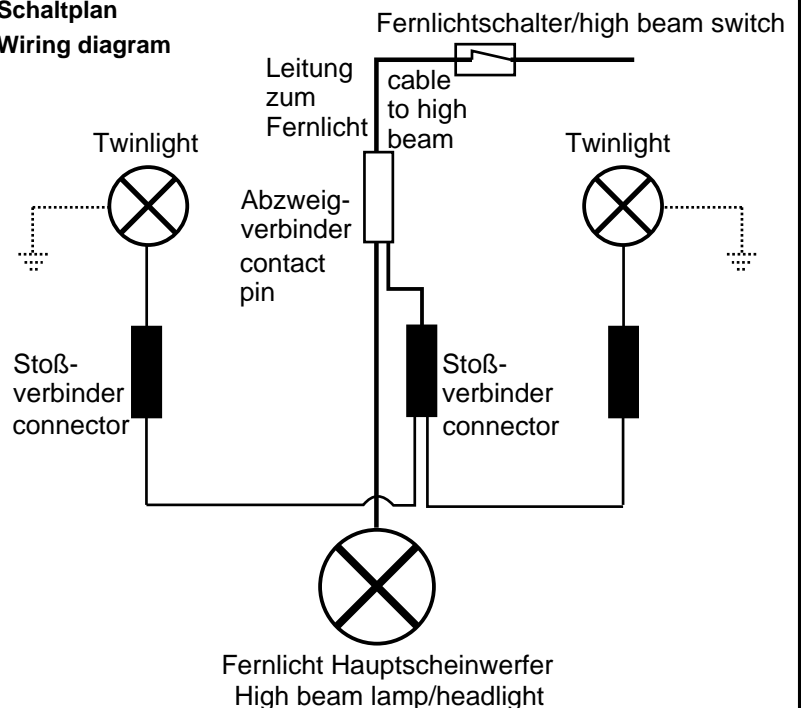
### DE ELEKTROANSCHLUSS

### GB ELECTRICAL WIRING DIAGRAM

Das Verlängerungskabel wird auf passende Längen getrennt und jeweils ein Stück mittels Stoßverbinder mit dem Scheinwerferkabel verbunden. Isolierschlauch drüberziehen. Kabel verlegen. Der Anschluß erfolgt am Zuleitungskabel zum Fernlicht mittels Abzweigverbinder, siehe Schaltplan. Die beiliegenden Sicherungen werden nur verwendet, wenn die im Fahrzeug vorgesehene Sicherung des Fernlichts nicht ausreichend dimensioniert ist.

Connect two pieces of the cable to the twinlights with connectors. Pull over the insulating sleeve and put the cable inside the twinlight bow. With the contact pin you have to connect the twinlight cable to the cable, which comes from the high beam switch to the high beam lamp. It might be necessary to change the fuse for high beam in the motorcycle. Use the included fuses instead of the original.

### Schaltplan Wiring diagram



DE ACHTUNG  
GB CAUTION

**Falscher Anschluss der Twinlights kann zu Schäden am Kabelbaum oder der elektrischen Anlage führen! Schliessen Sie die Twinlights gemäss Schaltplan an. Verlegen Sie alle Kabel so, das sich keine Scheuerstellen bilden können. Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren !**

**Be carefull - wrong connection can damage the electrical system! Connect the Twinlights as shown in the wiring diagram. Protect cables with the insulating sleeve. Control all screw connections after the assembling for tightness!**